

European Personnel Selection Office



Dodatna navodila za teste revidiranja

Ta dokument vsebuje pomembne informacije za pripravo na spletno testiranje.

Pred testiranjem pozorno preberite ta dokument in uporabniški priročnik TestWe, ki ste ga prejeli v elektronskem vabilu TestWe.

Kazalo

Splošne informacije	. 3
Konfiguracija tipkovnice	. 4
Sledenje spremembam in oblikovanje	. 5
Potrditev/oddaja testa	. 6

Splošne informacije

- Kot je navedeno v razpisu natečajev, ta test na natečajih, ki niso za angleški jezik, sestoji iz revidiranja besedila, prevedenega iz 2. jezika (angleščina) v 1. jezik. Na testu boste tako imeli dostop do izvirnika v 2. jeziku in nerevidiranega prevoda v 1. jeziku (v isti datoteki PDF).
- Kot je navedeno v razpisu natečajev, se na natečaju za angleški jezik s tem testom ocenijo vaše spretnosti priprave pravnih besedil v angleščini. Revidirati boste morali besedilo, napisano v angleščini.
- Ob začetku testa morate klikniti na modri gumb "Insert the model" (Vstavi predlogo), da se nerevidirani prevod v 1. jeziku oziroma besedilo v angleščini, če opravljate natečaj za angleški jezik, pojavi v polju za prosto besedilo in ga lahko urejate.

Če bi potrebovali nerevidirani prevod v 1. jeziku oziroma besedilo v angleščini, če opravljate natečaj za angleški jezik, ga lahko najdete v datoteki PDF in skopirate od tam.



Več informacij o bližnjicah na tipkovnici najdete na naslednjih povezavah: sistem Windows – <u>https://support.microsoft.com/sl/windows/windows-keyboard-shortcuts-3d444b08-3a00-abd6-67da-ecfc07e86b98</u>, sistem MacOS – <u>https://support.apple.com/sl-si/102650</u>.

Slovarji na tem testu niso dovoljeni (niti v papirni niti v elektronski obliki). Prisotnost kakršne koli knjige ali papirja v neposrednem testnem okolju lahko vodi v izločitev iz natečaja. Vsako sumljivo ravnanje na kandidatovem zaslonu bo preiskano in lahko vodi v izločitev iz natečaja. Za več informacij o zahtevah glede testnega okolja pozorno preberite navodila za spletno testiranje, ki ste jih prejeli v vabilu, ter uporabniški priročnik TestWe, do katerega lahko dostopate prek povezave v elektronskem sporočilu, ki ste ga prejeli od TestWe.

Konfiguracija tipkovnice

Tipkovnico morate nastaviti **pred** vstopom v testno okolje. Preveriti morate nastavitve, kot so jezik, postavitev ter razpoložljivost posebnih znakov, naglasov in diakritičnih znakov, ki jih morda potrebujete na testu. Po vstopu v testno okolje nastavitev tipkovnice ni več mogoče spreminjati.

Ustrezna vnaprejšnja nastavitev je ključna, da se izognete motnjam ali težavam med testom. Podrobnejša navodila za konfiguracijo tipkovnice:

- priročnik za nastavitev tipkovnice v sistemu Windows,
- priročnik za nastavitev tipkovnice v sistemu MacOS.

Vaša dolžnost je, da pred testom natančno preverite konfiguracijo tipkovnice. To lahko storite tako, da nekaj znakov (zlasti posebne znake, ki jih boste morda potrebovali) vnesete v katero koli polje za vnos besedila, na primer v iskalno vrstico brskalnika.

Niti urad EPSO niti TestWe ne odgovarja za morebitne težave, povezane s konfiguracijo tipkovnice. Zahteve za ponovno opravljanje testov zaradi težav s konfiguracijo tipkovnice bo urad EPSO štel za nedopustne.

Sledenje spremembam in oblikovanje

V testnem okolju funkcija sledenja spremembam ni na voljo. Sprememb oziroma popravkov besedila ni treba oblikovati. Vendar če želite slediti svojemu delu, jih lahko označite tako, da jih obarvate ali drugače oblikujete.

Velja opozoriti, da bodo ocenjevalci, ki bodo ocenjevali vaše delo, upoštevali izključno besedilno vsebino. Vse oblikovanje, vključno z barvnimi oznakami, bo med obdelavo besedila za ocenjevanje odstranjeno, kar pomeni, da oblikovanje ne bo vplivalo na točkovanje testa.

Question n°1					
← ← Paragra	ph ~ A1 ~	е ~ в ~ ‡≡	• I= • = =	≡ - " -	<> ■ ~

V rdečem okviru od leve proti desni: velikost pisave, barva besedila, oblika besedila (vključno s krepkim, ležečim, podčrtanim in prečrtanim besedilom). Upoštevajte, da podpisano in nadpisano besedilo nista na voljo, s čimer so ocenjevalci seznanjeni. To so neobvezni elementi oblikovanja besedila, ki so na voljo za sledenje spremembam in bodo med obdelavo datotek za ocenjevanje odstranjeni.

Potrditev/oddaja testa

Vaše delo se bo shranjevalo samodejno (funkcija shrani ni na voljo), vendar ga morate ob koncu testa oddati, kar storite tako, da kliknete rdeči gumb "Validate exam" (Potrdi test).

Če tega ne boste storili, se bo pojavilo pojavno okno z obvestilom, da so bili vaši podatki shranjeni.

Za oddajo besedila morate vpisati 1234, kot je navedeno spodaj, in nato klikniti na "End" (Končaj).

